

Britische Verbraucher müssen sich auf gelegentliche weitere Engpässe einstellen.

Britští spotřebitelé se musí připravit na další občasné nedostatky zboží.

"Es wird holpriger werden. Man wird gewisse Abstriche in der Servicequalität und zeitlichen Zuverlässigkeit machen müssen."

"Negativní dopady zesílí. Budete muset udělat určité kompromisy, pokud jde o kvalitu služeb a spolehlivost z hlediska času."

Die Weigerung der Regierung in London, den akuten Fachkräftemangel im Land mit längerfristigen Lockerungen bei den Einwanderungsregeln zu bekämpfen, stößt bei Arbeitgebern auf wenig Verständnis.

Odmítnutí vlády v Londýně řešit akutní nedostatek kvalifikovaných pracovníků v zemi dlouhodobějším uvolňováním imigračních pravidel se setkalo s malým pochopením ze strany zaměstnavatelů.

Der britische Premierminister legt ihnen nahe, statt sich auf günstige Arbeitskräfte aus dem Ausland zu stützen, im Land bessere Gehälter zu zahlen und so mehr Briten in Lohn und Brot bringen.

Britský premiér jim radí, aby místo toho, aby se spoléhali na levnou pracovní sílu ze zahraničí, vypláceli lepší mzdy v zemi a přivedli tak do zaměstnání více Britů.

Die Lücken, die von nach Osteuropa zurückgekehrten Arbeitnehmern im Niedriglohnsektor hinterlassen wurden, werden aufgrund der niedrigen Arbeitslosigkeit in Großbritannien kaum so schnell zu schließen sein.

Mezery, které zanechali pracovníci s nízkou mzdou, kteří se vrátili do východní Evropy, se pravděpodobně vzhledem k nízké nezaměstnanosti ve Spojeném království v dohledné době nepodaří odstranit,

Die Wirtschaft wird von Boris Johnson als Buhmann dargestellt, aber Unternehmen sind kein endloser Schwamm, der unendlich viele Kosten aufsaugen kann.

Boris Johnson představuje/vykresluje ekonomiku jako viníka, ale podniky nejsou dojnou krávu, která dokáže unést nekonečné množství nákladů.

Höhere Energiepreise und Lieferengpässe seien nicht auf einmal zu stemmen.

Vyšší ceny energií a nedostatečné zásobování nelze podle něj překonat najednou.

Die Lebenshaltungskosten könnten so schnell zulegen wie seit 30 Jahren nicht mehr.

Životní náklady by mohly růst rychleji, než tomu bylo za posledních 30 let.

149 Wörter

Britští spotřebitelé se musí připravit na další **občasný nedostatek**.

"Bude to ještě **těžší**. **Budete** muset **přinést určité oběti** v kvalitě služeb a časové spolehlivosti."

Odmítnutí vlády v Londýně řešit akutní nedostatek kvalifikovaných pracovníků v zemi dlouhodobějším uvolněním imigračních pravidel se u zaměstnavatelů setkalo s malým pochopením.

Britský premiér je vyzývá, aby místo spoléhání se na levnou pracovní sílu ze zahraničí vyplácely lepší mzdy doma a přivedly tak do zaměstnání více Britů.

Mezery, které **v sektoru nízkých mezd** zanechali pracovníci **vracející se** do východní Evropy, pravděpodobně nebudou tak rychle zaplněny kvůli nízké nezaměstnanosti v Británii.

Boris Johnson představuje podniky jako **strašáka**, ale podniky nejsou nekonečnou houbou, která může nasávat nekonečné náklady.

Vyšší ceny energie a nedostatek dodávek nelze podle něj **absorbovat najednou**.

Životní náklady by mohly růst rychleji než kdykoli za posledních 30 let.

Translated with www.DeepL.com/Translator (free version)